

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ E DESTINAZIONE D'USO

Il fabbricante in intestazione dichiara, sotto la propria responsabilità, che i prodotti sopra indicati:

- sono progettati e costruiti esclusivamente per l'utilizzo con fluidi di gruppo 2, non pericolosi, entro i limiti di temperatura e di pressione indicati in etichetta e/o dall'Art. 4.3 della Direttiva 2014/68/EU (PED), per cui non sono soggetti ai requisiti né alla marcatura CE secondo 2014/68/EU, ma sono fabbricati secondo una corretta prassi costruttiva, assicurata dal produttore con il Sistema Qualità UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- non contengono sostanze estremamente preoccupanti in concentrazione superiore allo 0,1% p/p (SVHC-ECHA Candidate List di cui all'art.59 del Reg. UE 1907/2006 REACH + modifiche del Reg. UE 2021/2045), quindi non sono soggetti all'obbligo di comunicazione di cui all'art.33 dello stesso Regolamento (REACH)
- presentano parti a contatto con acqua destinata al consumo umano realizzate con materiali idonei ai sensi del D.M.174/04 e rispondenti ai requisiti della UNI 1717 e della Direttiva (UE) 2020/2184; in particolare serbatoi e componenti contenenti acqua potabile sono in acciaio inox AISI 316L oppure in acciaio al carbonio, rivestito in Polywarm® (certificato ACS, SSICA, EN 16421, certificato WRAS) oppure zincato
- a seconda del gruppo sopra indicato e della tipologia, possono presentare coibentazioni termiche realizzate con i seguenti materiali:

- Gruppo 1: fibra di poliestere con classe di resistenza al fuoco B-s2d0 secondo EN-13501,
- Gruppo 2: poliuretano espanso,
- Gruppo 3: poliuretano espanso + VACUUM
- Gruppo 4: polietilene espanso a cellule chiuse
- Gruppo 5: polipropilene o polistirene espanso
- Gruppo 6: lana minerale completamente ignifuga, con classe di resistenza al fuoco A1, secondo EN-13501, oppure M0, secondo NF P 92501-7
- Gruppo 7: fibra di poliestere, con classe di resistenza al fuoco M1 secondo NF P 92501-7
- Gruppo 8: fibra di poliestere, con classe di resistenza al fuoco M3, secondo NF P 92501-7
- Gruppo 9: non coibentati
- Possono essere utilizzati con apparecchiature elettriche o elettroniche (AEE) per funzioni che dipendono dall'utilizzo di elettricità o campi elettromagnetici, in quanto conformi ai limiti di sostanze contaminanti, di cui all'allegato II della direttiva 2011/65/UE (RoHS) (+ sue modifiche ed integrazioni)



DECLARATION OF CONFORMITY AND INTENDED USE

The manufacturer in the header declares, under its own responsibility, that the products mentioned above :

- are designed and manufactured exclusively for use with group 2, non-hazardous fluids, within the temperature and pressure limits indicated on the label and/or by Art. 4.3 of Directive 2014/68/EU (PED), therefore they are not subject to the requirements or CE marking according to 2014/68/EU, but are manufactured in accordance with sound engineering practice, guaranteed by the Manufacturer with the UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001 Quality System
- do not contain substances of very high concern in concentrations greater than 0.1% w/w (SVHC-ECHA Candidate List as per art.59 of Reg. EU 1907/2006 REACH + amendments of Reg. EU 2021/2045), therefore they are not subject to the communication obligation under art.33 of the same Regulation (REACH)
- have parts in contact with water intended for human consumption made with suitable materials according to the Italian Ministerial Decree 174/04 and meeting the requirements of UNI 1717 and of Directive (UE) 2020/2184; in particular, tanks and components containing drinking water are made of AISI 316L stainless steel or carbon steel, coated with Polywarm® (ACS, SSICA, EN 16421, WRAS certified) or galvanised

- Depending on the group mentioned above and the type, they can have thermal insulation made of the following materials:
Group 1: polyester fiber with fire resistance class B-s2d0, according to EN 13501
Group 2: polyurethane foam
Group 3: polyurethane foam + VACUUM
Group 4: closed-cell polyethylene foam
Group 5: expanded polypropylene or polystyrene
Group 6: fully fireproof mineral wool, with fire resistance class A1, according to EN-13501, or M0, according to NF P 92501-7
Group 7: polyester fibre, with fire resistance class M1 according to NF P 92501-7
Group 8: polyester fibre, with fire resistance class M3 according to NF P 92501-7
Group 9: non-insulated
- May be used with electrical or electronic equipment (EEE) for functions that depend on the use of electricity or electromagnetic fields, as they comply with the limits for contaminants as set out in Annex II of Directive 2011/65/EU (RoHS) (+ its amendments and supplements)

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		

DE — KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UND BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der in der Kopfzeile angegebene Hersteller erklärt in eigener Verantwortung, dass die oben genannten Produkte :

- ausschließlich für die Verwendung mit ungefährlichen Flüssigkeiten der Gruppe 2 geplant und ausgelegt sind, innerhalb der auf dem Etikett und / oder von **Art. 4.3 der Richtlinie 2014/68/EU (PED)**, für die sie nicht den Anforderungen oder der **CE-Kennzeichnung gemäß 2014/68/EU** unterliegen. Sie wurden nach einer korrekten Konstruktionspraxis hergestellt, was wiederum durch den Hersteller mit dem Qualitätssystem **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001 gewährleistet ist**
- da sie keine besonders ersorgnisserregenden Substanzen in Konzentrationen über 0,1 % p/p (**SVHC-ECHA Candidate List laut Art. 59 der Verord. (EU) 1907/2006 REACH einschl. Änderungen der Verord. (EU) 2021/2045**) haben und somit nicht der Kommunikationspflicht laut **Art. 33 dieser Verordnung (REACH)** unterliegen
- Sie weisen Teile auf, die mit Wasser in Kontakt kommen, das für den menschlichen Gebrauch bestimmt ist. Diese Teile sind aus Materialien hergestellt, die gemäß dem italienischen **Ministerialdekret 174/04** geeignet sind und die Anforderungen der **UNI 1717** und der **Richtlinie (UE) 2020/2184** erfüllen; insbesondere Tanks und Komponenten, die Trinkwasser enthalten, sind aus Edelstahl AISI 316L oder Kohlenstoffstahl, beschichtet mit **Polywarm® (zertifiziert ACS, SSICA, EN 16421, WRAS-zertifiziert)** oder verzinkt
- Je nach der oben genannten Gruppe und dem Typ kann eine Wärmedämmung aus den folgenden Materialien vorhanden sein:
Gruppe 1: Polyesterfaser mit **Feuerwiderstandsklasse B-s2d0 nach DIN EN 13501 oder Polyurethanschaum**
Gruppe 2: Polyurethanschaum
Gruppe 3: Polyurethanschaum + VAKUUM
Gruppe 4: geschlossenzelliger Polyethylenschaum
Gruppe 5: Polypropylen oder expandiertes Polystyrol
Gruppe 6: vollständig feuerfeste Mineralwolle, mit der **Feuerwiderstandsklasse A1 nach DIN EN 13501 oder M0 nach NF P 92501-7**
Gruppe 7: Polyesterfaser, mit der **Feuerwiderstandsklasse M1 nach NF P 92501-7**
Gruppe 8: Polyesterfaser, mit der **Feuerwiderstandsklasse M3 nach NF P 92501-7**
Gruppe 9: nicht isoliert
- Können mit elektrischen oder elektronischen Geräten (EEE) für Funktionen verwendet werden, die von der Verwendung von Elektrizität oder elektromagnetischen Feldern abhängen, da sie die in Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) (+ deren Änderungen und Ergänzungen) festgelegten Grenzwerte für Schadstoffe einhalten

FR — DÉCLARATION DE CONFORMITÉ ET UTILISATION PRÉVUE

Le fabricant susmentionné déclare sous sa propre responsabilité que les produits mentionnés ci-dessus:

- Ils sont conçus et construits exclusivement pour être utilisés avec des fluides non dangereux du groupe 2, dans les limites de température et de pression indiquées sur l'étiquette et/ou par l'**Art. 4.3 de la Directive 2014/68/UE (DESP)**, pour lesquelles ils ne sont pas soumis aux exigences ni au marquage **CE selon 2014/68/UE**, mais ils sont fabriqués selon une pratique de construction correcte, assurée par le fabricant avec le **Système Qualité UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
- Ils ne contiennent pas de substances réellement dangereuses à des concentrations supérieures à 0,1 % p/p (**SVHC-ECHA Candidate List selon l'article 59 du règlement UE 1907/2006 REACH + amendements au règlement UE 2021/2045**), donc ils ne sont pas soumis à l'obligation de communication en vertu de l'**article 33 du même règlement (REACH)**
- présentent des parties en contact avec de l'eau destinée à la consommation humaines réalisées avec des matériaux adéquats aux termes du **D.M. italien 174/04** et conformes aux exigences de la norme **UNI 1717 et de la Directive (UE) 2020/2184** ; les réservoirs et composants contenant de l'eau potable sont notamment en acier inox AISI 316L ou en acier au carbone, revêtu de **Polywarm® (certificat ACS, SSICA, EN 16421, Certifié WRAS)** ou galvanisé
- En fonction du groupe indiqué ci-dessus et du type, ils peuvent être dotés d'une isolation thermique réalisée avec les matériaux suivants :
Groupe 1 : fibre de polyester de classe de **résistance au feu B-s2d0 selon la norme EN-13501, ou en polyuréthane expansé**
Groupe 2 : polyuréthane expansé
Groupe 3 : polyuréthane expansé + VIDE
Groupe 4 : polyuréthane expansé à cellules fermées
Groupe 5 : polypropylène ou polystyrène expansé
Groupe 6 : laine minérale totalement ignifuge, de classe de **résistance au feu A1 selon la norme EN-13501, ou M0 selon la norme NF P 92501-7**
Groupe 7 : fibre de polyester, de classe de **résistance au feu M1 selon la norme NF P 92501-7**
Groupe 8 : fibre de polyester, de classe de **résistance au feu M3 selon la norme NF P 92501-7**
Groupe 9 : non isolé
- Peut être utilisé avec des équipements électriques ou électroniques (EEE) pour des fonctions qui dépendent de l'utilisation d'électricité ou de champs électromagnétiques, dans la mesure où ils respectent les limites fixées pour les contaminants à l'annexe II de la directive 2011/65/UE (RoHS) (+ ses amendements et suppléments).

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD Y USO PREVISTO

El fabricante indicado en el encabezamiento declara, bajo su responsabilidad, que los productos mencionados arriba :

- están diseñados y fabricados exclusivamente para su uso con fluidos del grupo 2, no peligrosos, dentro de los límites de temperatura y presión indicados en la etiqueta y/o en el art. 4.3 de la **Directiva 2014/68/UE (PED)**, por lo que no están sujetos a los requisitos ni al marcado **CE según 2014/68/UE**, sino que están fabricados según una práctica constructiva correcta, garantizada por el fabricante con el Sistema de Calidad **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
- no contienen sustancias altamente preocupantes en concentraciones superiores al 0,1 % en peso (**SVHC-ECHA Candidate List bajo el Art. 59 del Reg. UE 1907/2006 REACH + modificaciones del Reg. UE 2021/2045**), por lo tanto, no están sujetos a la obligación de informar en virtud del **artículo 33 del mismo Reglamento (REACH)**
- tienen partes en contacto con el agua destinada al consumo humano fabricadas con materiales adecuados en conformidad con el **D.M.174/04** y que cumplen los requisitos de la **norma UNI 1717 y de la Directiva (UE) 2020/2184**; en particular, los depósitos y componentes que contienen agua potable son de acero inoxidable AISI 316L o de acero al carbono, revestidos con **Polywarm® (certificado ACS, SSICA, EN 16421, Certificado WRAS)** o galvanizados
- En función del grupo mencionado antes y del tipo, pueden tener aislamiento térmico

de los siguientes materiales:

- Grupo 1: fibra de poliéster con clase de **resistencia al fuego B-s2d0 según EN-13501**, o espuma de poliuretano
- Grupo 2: espuma de poliuretano
- Grupo 3: espuma de poliuretano + VACUUM
- Grupo 4: espuma de polietileno de célula cerrada
- Grupo 5: espuma de polipropileno o poliestireno
- Grupo 6: lana mineral totalmente ignífuga, con **clase de resistencia al fuego A1 según EN-13501**, o **M0 según NF P 92501-7**
- Grupo 7: fibra de poliéster, con clase de **resistencia al fuego M1 según NF P 92501-7**
- Grupo 8: fibra de poliéster, con clase de **resistencia al fuego M3 según NF P 92501-7**
- Grupo 9: sin aislar
- Pueden utilizarse con aparatos eléctricos o electrónicos (AEE) para funciones que dependan del uso de electricidad o campos electromagnéticos, ya que cumplen los límites de contaminantes establecidos en el anexo II de la Directiva 2011/65/UE (RUSP) (+ sus modificaciones y suplementos).



DEKLARACJA ZGODNOŚCI I PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Niniejszy producent oświadcza na własną odpowiedzialność, że wyżej wymienione produkty :

- zostały zaprojektowane i wyprodukowane wyłącznie do użytku z cieczami grupy 2, nie stanowiącymi zagrożenia, w granicach temperatury i ciśnienia podanych na etykiecie lub w **art. 4.3 Dyrektywy 2014/68/UE (PED)**, więc nie podlegają wymaganiom ani oznakowaniu **CE zgodnie z 2014/68/UE**, ale są produkowane zgodnie z prawidłową praktyką konstrukcyjną, gwarantowaną przez producenta w ramach systemu jakości **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
- nie zawierają niebezpiecznych substancji w stężeniu większym niż 0,1% m/m (**SVHC-ECHA Candidate List zgodnie z art. 59 Rozp. UE 1907/2006 REACH oraz zmianami Rozp. UE 2021/2045**), więc nie podlegają obowiązkowi sprawozdawczości na mocy **art. 33 tego samego Rozporządzenia (REACH)**
- zawierają części mogące mieć kontakt z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi, które są wykonane z odpowiednich materiałów zgodnie z **D.M.174/04** i spełniających wymogi normy **UNI 1717 oraz Dyrektywy (UE) 2020/2184**; zbiorniki i elementy zawierające wodę pitną są wykonane ze stali nierdzewnej AISI 316L lub stali węglowej, pokrytej powłoką **Polywarm® (ACS, SSICA, EN 16421, WRAS certyfikat)** lub ocynkowana
- W zależności od wyżej wymienionej grupy i typu, mogą one posiadać izolację termiczną wykonaną z następujących materiałów:

- Grupa 1: włókno poliestrowe o klasie odporności ogniowej **B-s2d0 zgodnie z EN-13501 lub pianka poliuretanowa**
- Grupa 2: pianka poliuretanowa
- Grupa 3: pianka poliuretanowa + PRÓŻNIA
- Grupa 4: pianka polietylenowa zamkniętokomórkowa
- Grupa 5: polipropylen lub styropian
- Grupa 6: całkowicie ognioodporna wełna mineralna, o **klasie odporności ogniowej A1 zgodnie z EN-13501 lub M0 zgodnie z NF P 92501-7**
- Grupa 7: włókno poliestrowe, o **klasie odporności ogniowej M1 zgodnie z NF P 92501-7**
- Grupa 8: włókno poliestrowe, o **klasie odporności ogniowej M3 zgodnie z NF P 92501-7**
- Grupa 9: nieizolowane
- Mogą być używane ze sprzętem elektrycznym lub elektronicznym (EEE) do funkcji zależnych od wykorzystania energii elektrycznej lub pól elektromagnetycznych, ponieważ są zgodne z limitami zanieczyszczeń określonymi w załączniku II do dyrektywy 2011/65/UE (RoHS) (+ jej zmiany i uzupełnienia).

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Ο κατασκευαστής στην επικεφαλίδα δηλώνει, με δική του ευθύνη, ότι τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω:

- έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί αποκλειστικά για χρήση με μη επικίνδυνα υγρά κατηγορίας 2, εντός των ορίων θερμοκρασίας και πίεσης που αναφέρονται στην ετικέτα ή/και στο **Άρθ. 4.3 της Οδηγίας 2014/68/EE (PED)** και επομένως δεν υπόκεινται στις απαιτήσεις ή στη σήμανση **CE σύμφωνα με το 2014/68/EE**, ωστόσο έχουν κατασκευαστεί ακολουθώντας τη σωστή πρακτική, η οποία διασφαλίζεται από τον κατασκευαστή με το Σύστημα Ποιότητας **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
- δεν περιέχουν ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία σε συγκέντρωση άνω του 0,1% β/β (**SVHC-ECHA Candidate List, σύμφωνα με το άρθ.59 του Καν. ΕΕ 1907/2006 REACH + τροποποιήσεις του Καν. ΕΕ 2021/2045**) και επομένως δεν υπόκεινται στην υποχρέωση αναφοράς σύμφωνα με το **άρθ.33 του ίδιου Κανονισμού (REACH)**
- διαθέτουν μέρη τα οποία έρχονται σε επαφή με νερό που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση και τα οποία κατασκευάζονται με κατάλληλα υλικά, σύμφωνα με την Υπουργική **Απόφαση 174/04**, και πληρούν τις απαιτήσεις του **UNI 1717 και της Οδηγίας (UE) 2020/2184**. Συγκεκριμένα, τα δοχεία και τα εξαρτήματα που περιέχουν πόσιμο νερό κατασκευάζονται από ανοξείδωτο χάλυβα AISI 316L ή από ανθρακούχο χάλυβα, με επένδυση από **Polywarm® (με πιστοποίηση ACS, SSICA, EN 16421, Πιστοποιημένο κατά WRAS)** ή με επικάλυψη ψευδάργυρου
- Ανάλογα με την ομάδα που αναφέρεται παραπάνω και τον τύπο, μπορεί να έχουν θερμομόνωση κατασκευασμένη με τα ακόλουθα υλικά:
Ομάδα 1: ίνες πολυεστέρα με κλάση πυραντοχής **B-s2d0 σύμφωνα με το EN-13501 ή διογκωμένη πολυουρεθάνη**
Ομάδα 2: διογκωμένη πολυουρεθάνη
Ομάδα 3: διογκωμένη πολυουρεθάνη + KENO
Ομάδα 4: διογκωμένο πολυαιθυλένιο κλειστής κυψέλης
Ομάδα 5: πολυπροπυλένιο ή διογκωμένο πολυστυρόλιο
Ομάδα 6: πλήρως πυρίμαχο ορυκτό μαλλί, με κλάση πυραντοχής **A1, σύμφωνα με το EN-13501 ή M0, σύμφωνα με το NF P 92501-7**
Ομάδα 7: ίνες πολυεστέρα, με κλάση πυραντοχής **M1 σύμφωνα με το NF P 92501-7**
Ομάδα 8: ίνες πολυεστέρα, με κλάση πυραντοχής **M3, σύμφωνα με το NF P 92501-7**
Ομάδα 9: μη μονωμένο
- Μπορούν να χρησιμοποιηθούν με ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό (ΗΗΕ) για λειτουργίες που εξαρτώνται από τη χρήση ηλεκτρισμού ή ηλεκτρομαγνητικών πεδίων, καθώς συμμορφώνονται με τα όρια για τις ρυπογόνες ουσίες που καθορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 2011/65/EE (RoHS) (+ οι τροποποιήσεις και τα συμπληρώματά της).



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE ȘI UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Producătorul subsemnat declară, pe propria răspundere, că produsele de mai sus:

- sunt concepute și realizate exclusiv pentru utilizarea cu lichide nepericuloase din grupa 2, în limitele de temperatură și presiune indicate pe etichetă și/sau prin **art. 4.3 din Directiva 2014/68/UE (PED)**, pentru care nu sunt supuse cerințelor sau marcajului **CE conform 2014/68/UE**, dar sunt fabricate conform unei practici de realizare corecte, asigurate de producător cu Sistemul de calitate **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
 - nu conțin substanțe extrem de îngrijorătoare în concentrații mai mari de 0,1% g/g (**SVHC-Lista de candidați ECHA în conformitate cu articolul 59 din Reg. UE 1907/2006 REACH + modificări ale Reg. UE 2021/2045**), prin urmare, nu fac obiectul obligației de comunicare menționată la **articolul 33 din același Regulament (REACH)**
 - prezintă piese în contact cu apa destinată consumului uman, realizate din materiale corespunzătoare, conform **Decretului Ministerial 174/04** și care îndeplinesc cerințele **UNI 1717 și Directiva (UE) 2020/2184**; în special, rezervoarele și componentele care conțin apă potabilă sunt din oțel inoxidabil AISI 316L sau oțel carbon, acoperite cu **Polywarm® (certificat ACS, SSICA, EN 16421, Certificat WRAS)** sau galvanizate
 - în funcție de grupa indicată mai sus și de tip, acestea pot prezenta izolație termică realizată cu următoarele materiale:
- Grupa 1: fibre de poliester **cu clasa de rezistență la foc B-s2d0 în conformitate cu EN-13501 sau spumă poliuretanică**
Grupa 2: spumă poliuretanică
Grupa 3: spumă poliuretanică + VACUUM
Grupa 4: spumă de polietilenă cu celule închise
Grupa 5: polipropilenă sau polistiren expandat
Grupa 6: vată minerală complet ignifugă, **cu clasa de rezistență la foc A1 în conformitate cu EN-13501 sau M0 în conformitate cu NF P 92501-7**
Grupa 7: fibre de poliester, **cu clasa de rezistență la foc M1 în conformitate cu NF P 92501-7**
Grupa 8: fibre de poliester, **cu clasa de rezistență la foc M3, în conformitate cu NF P 92501-7**
Grupa 9: neizolat
- Pot fi utilizate cu echipamente electrice sau electronice (EEE) pentru funcții care depind de utilizarea electricității sau a câmpurilor electromagnetice, deoarece respectă limitele pentru contaminanți stabiliți în anexa II la Directiva 2011/65/UE (RoHS) (+ modificările și completările acesteia).

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		

HU — MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT ÉS RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT —

Az alulírott gyártó saját felelőssége mellett kijelenti, hogy a fenti termékek:

- hogy kizárólag a 2. csoportbeli, nem veszélyes folyadékokkal való használatra tervezték és gyártották, a címkén és/vagy a **2014/68/EU (PED) irányelv 4.3.** cikkében jelölt hőmérséklet és nyomás határértékeken belül, ezért nem tartoznak a **2014/68/EU** szerinti CE követelmények és jelölés alá, hanem a gyártó által az **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001** minőségbiztosítási rendszerrel biztosított megfelelő építési gyakorlat szerint készülnek
- nem tartalmaznak különös aggodalomra okot adó anyagokat 0,1 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban (**SVHC-ECHA Candidate List az 1907/2006/EU REACH rendelet 59. cikke + a 2021/2045/EU rendelet módosításai szerint**), ezért ugyanezen rendelet (**REACH**) 33. cikke értelmében jelentési kötelezettség nem vonatkozik rájuk;
- az emberi fogyasztásra szánt vízzel érintkező alkatrészeket tartalmaznak, amelyek a **174/04 miniszteri rendelet** szerinti megfelelő anyagokból készültek, és megfelelnek az **UNI 1717 és a (UE) 2020/2184** irányelv követelményeinek; különösen ivóvizet tartalmazó tartályok és alkatrészek AISI 316L rozsdamentes acélból vagy szénacélból, **Polywarm® (ACS, SSICA, EN 16421, WRAS tanúsítvánnyal)** vagy horganyzott bevonattal
- A fent nevezett csoporttól és típustól függően az alábbi anyagokból készül

hőszigeteléssel rendelkezhetnek:

1. csoport: az **MSZ EN-13501 szabvány szerinti B-s2d0 tűzvédelmi osztályba tartozó poliészterszál vagy poliuretánhab**
 2. csoport: poliuretánhab
 3. csoport: poliuretánhab + VÁKUUM
 4. csoport: zárt cellás polietilénhab
 5. csoport: polipropilén vagy polisztrénhab
 6. csoport: az **MSZ EN-13501 szabvány szerinti A1 tűzvédelmi osztályú, vagy az NF P 92501-7 szabvány szerinti M0 tűzvédelmi osztályú, teljesen tűzálló ásványgyapot**
 7. csoport: az **NF P 92501-7 szerinti M1 tűzvédelmi osztályú poliészterszál**
 8. csoport: az **NF P 92501-7 szerinti M3 tűzvédelmi osztályú poliészterszál**
 9. csoport: nem szigetelt
- Elektromos vagy elektronikus berendezésekkel együtt használható olyan funkciókhoz, amelyek villamos energia vagy elektromágneses mezők használatától függenek, mivel megfelelnek a 2011/65/EU irányelv (+ annak módosításai és kiegészítései) II. mellékletében (RoHS) meghatározott szennyezőanyag-határértékeknek.

RU — ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ И ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ —

Вышеуказанный производитель заявляет под свою ответственность, что указанная выше продукция :

- разработаны и изготовлены исключительно для использования с неопасными жидкостями группы 2, в пределах температуры и давления, указанных на этикетке и/или в **ст. 4.3 директивы 2014/68/ЕС (PED)**; поэтому на них не распространяются требования или маркировка **CE согласно 2014/68/ЕС**, а они изготовлены в соответствии с правильной производственной практикой, гарантированной изготовителем за счет использования системы контроля качества **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
- не содержат веществ, вызывающих очень большую озабоченность, в концентрациях выше 0,1 % по весу (**SVHC-Список кандидатов ECHA в соответствии со статьей 59 Регламента ЕС 1907/2006 REACH + поправки к Регламенту ЕС 2021/2045**), поэтому не подпадают под обязательство по отчетности в соответствии со статьей 33 того же Регламента (**REACH**)
- имеют части, контактирующие с водой, предназначенной для потребления человеком, изготовленные из материалов, удовлетворяющих требованиям декрета министра 174/04 и требованиям стандарта **UNI 1717**, а также директивы **(UE) 2020/2184**; в частности, резервуары и компоненты, содержащие питьевую воду, изготовлены из нержавеющей стали AISI 316L или углеродистой стали с покрытием **Polywarm® (сертифицировано ACS, SSICA, EN 16421, Сертифицировано WRAS)**, или оцинкованы
- В зависимости от указанной выше группы и типа, они могут иметь

теплоизоляцию из следующих материалов:

- Группа 1: полиэфирное волокно с классом **огнестойкости B-s2d0 согласно положениям стандарта EN-13501 или пенополиуретан**
- Группа 2: пенополиуретан
- Группа 3: пенополиуретан + ВАКУУМ
- Группа 4: пенополиэтилен с закрытыми порами
- Группа 5: полипропилен или пенополистирол
- Группа 6: полностью **огнестойкая минеральная вата с классом огнестойкости A1 согласно положениям стандарта EN-13501 или M0 согласно положениям NF P 92501-7**
- Группа 7: полиэфирное волокно с классом **огнестойкости M1 согласно положениям стандарта NF P 92501-7**
- Группа 8: полиэфирное волокно с классом **огнестойкости M3 согласно положениям стандарта NF P 92501-7**
- Группа 9: неизоляционные материалы
- Могут использоваться с электрическим или электронным оборудованием (EEE) для функций, зависящих от использования электричества или электромагнитных полей, если они соответствуют пределам содержания загрязняющих веществ, изложенным в Приложении II к Директиве 2011/65/EU (RoHS) (+ ее изменения и дополнения)

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		

CS PROHLÁŠENÍ O SHODĚ A POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Toliau pasirašiusysis gamintojas savo atsakomybe pareiškia, kad pirmiau minėti gaminiai:

- jsou navrženy a vyrobeny výhradně pro použití s kapalinami skupiny 2, které nejsou nebezpečné, v mezích teploty a tlaku uvedených na štítku a/nebo v čl. 4 odst. 3 směrnice 2014/68/EU (PED), a proto se na ně nevztahují požadavky ani označení CE podle 2014/68/EU, ale jsou vyrobeny podle správné konstrukční praxe, kterou zajišťuje výrobce pomocí systému kvality UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- neobsahují látky vzbuzující mimořádné obavy v koncentracích vyšších než 0,1 % p/p (SVHC-Kandidátní seznam ECHA podle čl. 59 nařízení EU 1907/2006 REACH + změny nařízení. EU 2021/2045), takže se na ně nevztahuje ohlašovací povinnost podle článku 33 téhož nařízení (REACH)
- mají části, které přicházejí do styku s vodou určenou k lidské spotřebě, vyrobené z materiálů vhodných podle ministerského dekretu 174/04 a splňujících požadavky UNI 1717 a směrnice (UE) 2020/2184; zejména nádrže a součásti obsahující pitnou vodu jsou vyrobené z nerezové nebo uhlíkové oceli AISI 316L, potažené Polywarm® (certifikát ACS, SSICA, EN 16421, Certifikát WRAS), nebo pozinkované oceli
- V závislosti na výše uvedené jednotce a typu může být tepelná izolace provedena z následujících materiálů:

- Jednotka 1: polyesterová vlákna s třídou požární odolnosti B-s2d0 podle normy EN-13501 nebo z polyuretanové pěny
- Jednotka 2: polyuretanová pěna,
- Jednotka 3: polyuretanová pěna + VAKUUM,
- Jednotka 4: polyethylenová pěna s uzavřenými buňkami;
- Jednotka 5: polypropylen nebo expandovaný polystyren;
- Jednotka 6: plně ohnivzdorná minerální vlna, s třídou protipožární odolnosti A1, podle normy EN-13501 nebo M0, podle NF P 92501-7;
- Jednotka 7: polyesterová vlákna, s třídou požární odolnosti M1 podle normy NF P 92501-7;
- Jednotka 8: polyesterová vlákna, s třídou požární odolnosti M3 podle normy NF P 92501-7;
- Jednotka 9: neizolovaná
- Mohou být používány s elektrickými nebo elektronickými zařízeními (EEZ) pro funkce závislé na použití elektřiny nebo elektromagnetických polí, pokud splňují limity pro znečišťující látky stanovené v příloze II směrnice 2011/65/EU (RoHS) (+ její změny a doplňky).

SK VYHLÁSENIE O ZHODE A ÚČEL POUŽITIA

Výrobca v záhlaví vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky uvedené vyššie:

- sú navrhnuté a zostrojené výhradne iba na použitie s kvapalinami skupiny 2, ktoré nie sú nebezpečné, v rámci limitov teploty a tlaku uvedených na štítku a/alebo podľa čl. 4.3 smernice 2014/68/EÚ (PED), pre ktorú nepodliehajú požiadavkám, ani značke CE podľa 2014/68/EÚ, ale vyrábajú sa podľa správnych konštrukčných postupov, zaručených výrobcom systémom kvality UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- neobsahujú extrémne znepokojivé látky v koncentrácií vyššej ako 0,1 % p/p (SVHC-ECHA Candidate List podľa čl. 59 nar. EÚ 1907/2006 REACH + úprav nar. EÚ 2021/2045), preto nepodliehajú povinnosti ohlasovania podľa čl. 33 tohto istého nariadenia (REACH)
- predstavujú časti v kontakte s vodou určenou na ľudskú konzumáciu vyrobené z materiálov vhodných v zmysle ministerského výnosu č.174/04 a zodpovedajúcich požiadavkám normy UNI 1717 a smernice (UE) 2020/2184; osobitne nádrže a komponenty obsahujúce pitnú vodu, sú z nehrdzavejúcej ocele AISI 316L alebo z uhlíkovej ocele s povlakom Polywarm® (certifikát ACS, SSICA, EN 16421, Certifikát WRAS) alebo pozinkovanej
- V závislosti od vyššie uvedenej skupiny a typu môžu mať tepelnú izoláciu vyrobenú z nasledujúcich materiálov:

- Skupina 1: polyesterové vlákno s triedou požiarnej odolnosti B-s2d0 podľa EN-13501 alebo expandovaný polyuretán
- Skupina 2: expandovaný polyuretán
- Skupina 3: expandovaný polyuretán + VÁKUUM
- Skupina 4: expandovaný polyetylén s uzavretými bunkami
- Skupina 5: polypropylén alebo expandovaný polystyrén
- Skupina 6: úplne ohňovzdorná minerálna vlna, s triedou požiarnej odolnosti A1, podľa EN-13501, alebo M0, podľa NF P 92501-7
- Skupina 7: polyesterové vlákno, s triedou požiarnej odolnosti M1 podľa NF P 92501-7
- Skupina 8: polyesterové vlákno, s triedou požiarnej odolnosti M3, podľa NF P 92501-7
- Skupina 9: neizolované
- Môžu sa používať s elektrickými alebo elektronickými zariadeniami (EEZ) pre funkcie, ktoré závisia od používania elektrickej energie alebo elektromagnetických polí, pretože spĺňajú limity pre znečisťujúce látky stanovené v prílohe II k smernici 2011/65/EÚ (RoHS) (+ jej zmeny a doplnky).

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



ATITIKTIES DEKLARACIJA IR NUMATYTAS NAUDOJIMAS

Antraštelėje nurodytas gamintojas prisiimdamas atsakomybę deklaruoja, kad toliau nurodyti gaminiai:

- yra suprojektuoti ir pagaminti išskirtinai tik naudoti su 2 grupės nepavojingais skysčiais, neviršijant temperatūros ir slėgio ribų, nurodytų etiketėje ir (arba) **direktyvos 2014/68/ES (SJD) 4.3 str.**, todėl jiems netaikomi reikalavimai ir „CE“ ženklas, kaip nurodyta 2014/68/ES, bet yra pagaminti vadovaujantis tinkama gamybos praktika, kurią gamintojas užtikrinta su gamybos sistema **LST EN ISO 9001 - LST EN ISO 14001**
- sudėtyje nėra ypač didelį susirūpinimą keliančių medžiagų, kurių koncentracija didesnė nei 0,1 % p/p (SVHC-ECHA Candidate List, nurodytas Reg. ES 1907/2006 REACH 59 str. + Reg. ES 2021/2045 pakeitimuose), todėl netaikomas įpareigojimas pranešti, nurodytas šio reglamento (REACH) 33 str
- yra dalių, besiliečiančių su žmogui gerti skirtu vandeniu, pagamintų iš tinkamų medžiagų pagal **D.M.174/04 ir atitinkančių LST 1717 bei direktyvos (UE) 2020/2184 reikalavimus**; ypač rezervuarai ir komponentai, kuriuose laikomas geriamas vanduo, yra pagaminti iš nerūdijančio plieno AISI 316L arba iš anglinio plieno, padengto „Polywarm®“ (sertifikuota ACS, SSICA, EN 16421, WRAS sertifikatas) arba cinku
- Priklausomai nuo prieš tai nurodytos grupės ir tipo, gali būti įrengtos šilumos izoliacijos su šiomis medžiagomis:

- 1 grupė: poliesterio pluoštu su **B-s2d0 atsparumo ugniai klase pagal EN-13501 arba išplėstuojų poliuretano**
- 2 grupė: išplėstuojų poliuretano
- 3 grupė: išplėstuojų poliuretano + VAKUUMU
- 4 grupė: išplėstuojų uždarytų porų polietilenu
- 5 grupė: polipropilenu ir išplėstuojų polistirenu
- 6 grupė: visiškai ugniai atsparia mineraline vilna su **A1 atsparumo ugniai klase pagal EN-13501 arba M0 pagal NF P 92501-7**
- 7 grupė: poliesterio pluoštu su **M1 atsparumo ugniai klase pagal NF P 92501-7**
- 8 grupė: poliesterio pluoštu su **M3 atsparumo ugniai klase pagal NF P 92501-7**
- 9 grupė: neizoliuotomis medžiagomis
- Gali būti naudojami kartu su elektrine ar elektronine įranga (EEI), kurios funkcijos priklauso nuo elektros energijos ar elektromagnetinių laukų naudojimo, jei jie atitinka teršalų ribines vertes, nustatytas Direktyvos 2011/65/ES (RoHS) (+ jos pakeitimai ir papildymai) II priede.



IZJAVA O SKLADNOSTI IN KRAJ UPORABE

Proizvajalec naslovnik na lastno odgovornost izjavlja, da so zgoraj navedeni izdelki:

- zasnovani in izdelani izključno za uporabo z nenevarnimi tekočinami skupine 2, v mejah temperature in tlaka, navedenih na etiketi in/ali v čl. 4.3 Direktive 2014/68 / EU (PED), za katere ne veljajo zahteve ali oznaka **CE po 2014/68 / EU**, vendar so izdelani v skladu s pravilno konstrukcijsko prakso, ki jo zagotavlja proizvajalec na podlagi Sistema kakovosti **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
- ne vsebujejo zelo zaskrbliujočih snovi v koncentracijah večjih od 0,1 % m/m (SVHC-Seznam kandidatov ECHA v skladu s 59. členom Uredbe Št. EU 1907/2006 REACH + spremembe uredbe. EU 2021/2045), zato zanje ne velja obveznost sporočanja iz 33. člena iste uredbe (REACH)
- Izdelki imajo dele, ki so v stiku z vodo, ki je namenjena za prehrano ljudi, izdelane iz materialov, ki so primerni za namene **ministrskega odloka 174/04** in izpolnjujejo zahteve **UNI 1717 in Direktive (UE) 2020/2184**; zlasti rezervoarji in komponente, ki vsebujejo pitno vodo, so iz nerjavečega jekla AISI 316L ali ogljikovega jekla prevlečenega s **Polywarm® (certificirano ACS, SSICA, EN 16421, Certifikat WRAS)** ali so lahko tudi pocinkani
- Glede na zgoraj navedeno skupino in vrsto je lahko toplotna izolacija iz naslednjih materialov:

- Skupina 1: poliestrska vlakna z razredom požarne odpornosti **B-s2d0 v skladu z EN-13501 ali poliuretanska pena**
- Skupina 2: poliuretanska pena
- Skupina 3: poliuretanska pena + VAKUUM
- Skupina 4: polietilenska pena z zaprtimi celicami
- Skupina 5: polipropilen ali ekspanzirani polistiren
- Skupina 6: popolnoma ognjevarna mineralna volna z razredom požarne odpornosti **A1 po EN-13501 ali M0 po NF P 92501-7**
- Skupina 7: poliestrska vlakna z razredom požarne odpornosti **M1 po NF P 92501-7**
- Skupina 8: poliestrska vlakna z razredom požarne odpornosti **M3 po NF P 92501-7**
- Skupina 9: neizolirani
- Lahko se uporabljajo z električno ali elektronsko opremo (EEO) za funkcije, ki so odvisne od uporabe električne energije ali elektromagnetnih polj, če so v skladu z mejnimi vrednostmi onesnaževal iz Priloge II k Direktivi 2011/65/EU (RoHS) (+ njene spremembe in dopolnila).

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS JA KÄYTTÖTARKOITUS

Nimetty valmistaja ilmoittaa, omalla vastuullaan, että edellä mainitut tuotteet:

- on suunniteltu ja valmistettu ainoastaan käytettäväksi vaarattomien ryhmän 2 nesteiden kanssa varten lämpötila- ja painerajojen sisällä, jotka on kerrottu etiketissä ja/tai **direktiivin 2014/68/EU (PED) 4.3 artiklassa**, joten niihin ei kohdistu **CE-merkinnän vaatimuksia 2014/68/EU:n** mukaan, mutta ne on valmistettu oikean valmistusmenetelmän mukaan, minkä valmistaja takaa laatuajurjestelmällä **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
- eivät sisällä erityistä huolta aiheuttavia aineita pitoisuudessa, joka on yli 0,1% p/p (SVHC-ECHA Candidate List, josta tietoa **59 artiklassa, as. EU 1907/2006 REACH + muutokset asetukseen EU 2021/2045**), näin ollen niitä ei koske ilmoitusvelvollisuus, josta on kerrottu kyseisen **asetuksen (REACH) 33 artiklassa**
- sisältävät osia, jotka ovat kosketuksissa ihmisten käyttöön tarkoitettuun veteen ja jotka on valmistettu soveltuvista materiaaleista **ministeriön asetuksen 174/04 mukaisesti** ja jotka vastaavat standardin **UNI 1717 ja direktiivin (UE) 2020/2184** vaatimuksia; tarkemmin ilmaistuna säiliöt ja osat, jotka sisältävät juomakelpoista vettä, on valmistettu ruostumattomasta teräksestä AISI 316L tai hiiliteräksestä, joka on pinnoitettu **Polywarm®-tuotteella (sertifikaatti ACS, SSICA, EN 16421, WRAS-todistus)** tai sinkitty
- Yllä mainitun ryhmän ja tyyppin perusteella käytössä voi olla seuraavilla materiaaleilla

toteutettuja lämpöeristyskäsä:

- Ryhmä 1: polyesterikuitu **tulenkestävyyssluokalla B-s2d0 standardin EN-13501 mukaisesti, tai polyuretaanivaahto**
- Ryhmä 2: polyuretaanivaahto,
- Ryhmä 3: polyuretaanivaahto + TYHJIÖ
- Ryhmä 4: polyeteenivaahto, suljetut solut
- Ryhmä 5: polypropeeni tai polystyreenivaahto
- Ryhmä 6: täysin tulenkestävä mineraalivilla, **tulenkestävyyssluokka A1, standardin EN-13501 mukaisesti, tai M0, standardin NF P 92501-7 mukaisesti**
- Ryhmä 7: polyesterikuitu, **tulenkestävyyssluokka M1 standardin NF P 92501-7 mukaisesti**
- Ryhmä 8: polyesterikuitu, **tulenkestävyyssluokka M3 standardin NF P 92501-7 mukaisesti**
- Ryhmä 9: ei lämpöeristystä
- Voidaan käyttää sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kanssa sähköstä tai sähkömagneettisista kentistä riippuvaisissa toiminnoissa, koska ne täyttävät direktiivin 2011/65/EU (sekä sen muutosten ja täydennysten) liitteessä II säädetyt epäpuhtauksien raja-arvot.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE E USO PRETENDIDO

O fabricante no cabeçalho declara, sob sua responsabilidade, que os produtos indicados acima:

- são concebidos e fabricados exclusivamente para utilização com fluidos do grupo 2, não perigosos, dentro dos limites de temperatura e pressão indicados no rótulo e/ou pelo art.º 4.3 da Diretiva 2014/68/UE (DEP), pelo que não estão sujeitos aos requisitos ou à marcação CE segundo a Diretiva 2014/68/UE, mas são fabricados de acordo com uma correta prática de fabrico, assegurada pelo produtor com o Sistema de Qualidade UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- não contêm substâncias extremamente preocupantes em concentração superior a 0,1% p/p (SVHC-ECHA Candidate List nos termos do art.º 59 do Reg. UE 1907/2006 REACH + alterações ao Reg. UE 2021/2045), pelo que não estão sujeitos à obrigação de divulgação nos termos do art.º 33 do mesmo Regulamento (REACH)
- dispõem de peças em contacto com a água destinadas ao consumo humano, feitas com materiais adequados nos termos do D.M. 174/04 e correspondentes aos requisitos da UNI 1717 e da Diretiva (UE) 2020/2184; em particular, os tanques e componentes contendo água potável são em aço inox AISI 316L ou aço carbono, revestidos em Polywarm® (certificado ACS, SSICA, EN 16421, Certificado WRAS) ou galvanizados
- Conforme o grupo acima referido e o tipo, podem ter um isolamento térmico constituído pelos seguintes materiais:

- Grupo 1: fibra de poliéster **com classe de resistência ao fogo B-s2d0 de acordo com EN-13501, ou espuma de poliuretano**
- Grupo 2: espuma de poliuretano
- Grupo 3: espuma de poliuretano + VÁCUO
- Grupo 4: espuma de polietileno de células fechadas
- Grupo 5: polipropileno ou poliestireno expandido
- Grupo 6: lã mineral totalmente à prova de fogo, **com classe de resistência ao fogo A1, de acordo com a norma EN-13501, ou M0, de acordo com a norma NF P 92501-7**
- Grupo 7: fibra de poliéster, **com classe de resistência ao fogo M1, de acordo com a norma NF P 92501-7**
- Grupo 8: fibra de poliéster, **com classe de resistência ao fogo M3, de acordo com a norma NF P 92501-7**
- Grupo 9: não isolado
- Podem ser utilizados com equipamentos eléctricos ou electrónicos (EEE) para funções que dependem da utilização de electricidade ou de campos electromagnéticos, desde que cumpram os limites de contaminantes estabelecidos no anexo II da Diretiva 2011/65/UE (RSP) (e respectivas alterações e suplementos)

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE OCH AVSEDD ANVÄNDNING

Tillverkaren i förklarar, på eget ansvar, att de produkter som anges ovan :

- är utformade och tillverkade uteslutande för användning med ofarliga grupp 2-vätskor, inom de temperatur- och tryckgränser som anges på etiketten och/eller av art. 4.3 i direktiv 2014/68/EU (PED), för vilka de inte omfattas av kraven eller CE-märkningen enligt 2014/68/EU, utan är tillverkade enligt en korrekt byggpraxis, säkerställt av tillverkaren med UNI EN ISO 9001 Kvalitetssystem - UNI EN ISO 14001
- de innehåller inte särskilt farliga ämnen i koncentrationer över 0,1 % vikt/vikt (SVHC-ECHAs kandidatlista enligt artikel 59 i reg. EU 1907/2006 REACH + ändringar av Reg. EU 2021/2045), därför omfattas de inte av upplysningsskyldigheten enligt artikel 33 i samma förordning (REACH)
- de har delar i kontakt med vatten avsett för mänsklig konsumtion gjorda med material som är lämpliga för ändamålen i ministerdekret 174/04 och som uppfyller kraven i UNI 1717 och direktiv (UE) 2020/2184; i synnerhet tankar och komponenter som innehåller dricksvatten är i AISI 316L rostfritt stål eller kolstål, belagda med Polywarm® (certifierad ACS, SSICA, EN 16421, WRAS-certifikat) eller galvaniserade
- Beroende på den grupp som nämns ovan och typen, kan de ha värmeisolerings tillverkad av följande material:

- Grupp 1: polyesterfiber med brandklass B-s2d0 enligt EN-13501, eller polyuretanskum
- Grupp 2: polyuretanskum
- Grupp 3: polyuretanskum + VACUUM,
- Grupp 4: polyetenskum med slutna celler
- Grupp 5: polypropen eller polystyrenskum
- Grupp 6: helt brandsäker mineralull, med brandklass A1 enligt EN-13501, eller M0 enligt NF P 92501-7
- Grupp 7: polyesterfiber, med brandklass M1 enligt NF P 92501-7
- Grupp 8: polyesterfiber, med brandklass M3, enligt NF P 92501-7
- Grupp 9: oisolerad
- Får användas med elektrisk eller elektronisk utrustning (EEE) för funktioner som är beroende av användning av elektricitet eller elektromagnetiska fält, eftersom de överensstämmer med de gränser för föroreningar som anges i bilaga II till direktiv 2011/65/EU (RoHS) (+ dess ändringar och tillägg)



CONFORMITEITSVERKLARING EN BEOOGD GEBRUIK

Ondergetekende fabrikant verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat bovengenoemde producten :

- uitsluitend zijn ontworpen en geproduceerd voor het gebruik met de niet-gevaarlijke vloeistoffen van groep 2, binnen grenswaarden voor temperatuur en druk aangegeven op het etiket en/of door art. 4.3 van de richtlijn 2014/68/EU (PED), en zijn derhalve niet onderhevig aan de vereisten noch de CE-markering volgens 2014/68/EU, maar worden geproduceerd volgens correcte constructieve praktijken die door de fabrikant worden gegarandeerd met het Kwaliteitssysteem UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001
- geen zeer zorgwekkende stoffen bevatten met een concentratie van meer dan 0,1% gewichtspersent (SVHC-ECHA Candidate List volgens art.59 van verordening UE 1907/2006 REACH + wijzigingen van verordening UE 2021/2045), en zijn dus niet onderworpen aan de communicatieplicht volgens art.33 van dezelfde verordening (REACH)
- delen voorzien die in contact komen met voor menselijke consumptie bestemd water, gemaakt van geschikte materialen in overeenstemming met het Italiaanse ministeriële decreet 174/04, en die voldoen aan de vereisten van de norm UNI 1717 en van de richtlijn (UE) 2020/2184. Met name de reservoirs en de componenten die drinkwater bevatten zijn gemaakt van roestvrij staal AISI 316L of in koolstofstaal, met Polywarm®-coating (gecertificeerd ACS, SSICA, EN 16421, WRAS-certificaat), of gegalvaniseerd

- Afhankelijk van de hierboven vermelde groep en het type, kunnen ze over thermische isolatie beschikken die bestaat uit de volgende materialen:
- Groep 1: polyestervezel met brandwerendheidsklasse B-s2d0 volgens EN-13501, of polyurethaanschuim
- Groep 2: polyurethaanschuim
- Groep 3: polyurethaanschuim + VACUUM
- Groep 4: polyethyleenschuim met gesloten cellen
- Groep 5: polypropyleen of geëxpandeerd polystyreen
- Groep 6: volledig brandwerende minerale wol, met brandwerendheidsklasse A1 volgens EN-13501, of M0 volgens NF P 92501-7
- Groep 7: polyestervezel, met brandwerendheidsklasse M1 volgens NF P 92501-7
- Groep 8: polyestervezel, met brandwerendheidsklasse M3 volgens NF P 92501-7
- Groep 9: niet-geïsoleerd
- Mogen worden gebruikt in elektrische of elektronische apparatuur (EEA) voor functies die afhankelijk zijn van het gebruik van elektriciteit of elektromagnetische velden, mits deze voldoen aan de grenswaarden voor verontreinigingen in bijlage II bij Richtlijn 2011/65/EU (RoHS) (+ bijbehorende amendementen en aanvullingen).

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



IZJAVA O SUKLADNOSTI I NAMJENA

Proizvođač u zaglavlju izjavljuje, na vlastitu odgovornost, da gore navedeni proizvodi :

- proizvodi dizajnirani i izrađeni isključivo za uporabu s neopasnim tekućinama skupine 2, unutar granica temperature i tlaka naznačenih na naljepnici i/ili čl. 4.3 Direktive 2014/68 / EU (PED), te stoga ne podliježu ni zahtjevima niti CE označavanju prema 2014/68/EU, već su proizvedeni u skladu s pravilnom proizvodnom praksom, koju osigurava proizvođač sa **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001** sustavom kvalitete;
- ne sadrže tvari koje izazivaju veliku zabrinutost u koncentracijama većim od 0,1% p/p (SVHC-ECHA popis kandidata u skladu s čl. 59. EU Ured. 1907/2006 REACH + izmjene i dopune Ured. EU 2021/2045), te stoga ne podliježu obvezi izvješćivanja u skladu s čl. 33. iste Uredbe (REACH)
- imaju dijelove koji su u kontaktu s vodom namijenjenoj za ljudsku potrošnju, koji su izrađene od materijala prikladnih za potrebe **ministarske uredbe 174/04** i koji ispunjavaju zahtjeve **UNI 1717 i Direktive (UE) 2020/2184**; posebno, spremnici i komponente koje sadrže pitku vodu su od nehrđajućeg čelika AISI 316L ili ugljičnog čelika, presvučenog u **Polywarm® (certificirani ACS, SSICA, EN 16421, WRAS tanúsítvány)** ili pocinčani

- Ovisno o gore navedenoj skupini i vrsti, toplinska izolacija može biti od sljedećih materijala:
 1. skupina: poliesterska vlakna **razreda vatrootpornosti B-s2d0** prema EN-13501 ili **ekspandirani poliuretan**
 2. skupina: ekspandirani poliuretan
 3. skupina: ekspandirani poliuretan + VAKUUM
 4. skupina: ekspandirani polietilen sa zatvorenim stanicama
 5. skupina: polipropilen ili ekspandirani polistiren
 6. skupina: potpuno vatrootporna mineralna vuna, **razreda vatrootpornosti A1, prema EN-13501, ili M0, prema NF P 92501-7**
 7. skupina: poliesterska vlakna, **razreda vatrootpornosti M1** prema NF P 92501-7
 8. skupina: poliesterska vlakna, **razreda vatrootpornosti M3**, prema NF P 92501-7
 9. skupina: nije izolirana
- Može se upotrebljavati s električnom ili elektroničkom opremom (EEO) za funkcije koje ovise o uporabi električne energije ili elektromagnetskih polja jer su u skladu s ograničenjima za kontaminante kako su utvrđena u Prilogu II.



VASTAVUSDEKLARATSIOON JA ETTENÄHTUD KASUTUS

Päises märgitud tootja teatab omal vastutusel, et järgmised tooted :

- on välja töötatud ja valmistatud kasutamiseks ainult mitteohlike 2. rühma vedelikega, järgides etiketil ja/või direktiivi 2014/68/EL (PED) artiklis 4.3 näidatud temperatuuri ja rõhu piires; neile ei kehti direktiivi 2014/68/EL alusel CE-märgis ega nõuded, kuid need on valmistatud õige ehitustava järgi ning tootja tagab standardite **UNI EN ISO 9001 ja UNI EN ISO 14001** vastava kvaliteedisüsteemi
- Ei sisalda väga ohtlike aineid kontsentratsioonides üle 0,1 massiprotsendi (SVHC-ECHA kandidaatainete nimekirja EL-i määruse 1907/2006 REACH artikli 59 järgi + EL-i määruse 2021/2045 muudatused), seetõttu ei kehti neile sama määruse (REACH) artikli 33 kohane teavitamiskohustus
- Toodete olmeveega kokku puutuvad osad on valmistatud vastavalt dekreedile DM174/04 sobivatest materjalidest ning on kooskõlas **UNI 1717 ja direktiivi (UE) 2020/2184 nõuetega**. Peamiselt on joogivett sisaldavad mahutid ja komponendid roostevabast terasest AISI 316L või süsinikterasest, need on kaetud **Polywarm®-iga (sertifitseeritud ACS, SSICA, EN 16421, WRAS sertifikaat)** või tsingitud
- Sõltuvalt ülaltoodud rühmast ja tüübist võib nende termoisolatsioon olla valmistatud järgmistest materjalidest:

1. rühm: polüesterkiud **tulepüsivusklassiga B-s2d0** vastavalt EN-13501 või **vahtpolüuretaan**
 2. rühm: vahtpolüuretaan
 3. rühm: vahtpolüuretaan + VAAKUM
 4. rühm: suletud rakuga vahtpolüetüleen
 5. rühm: polüpropüleen või vahtpolüstüreen
 6. rühm: täielikult tulekindel mineraalvill, **tulekindlusklassiga A1** vastavalt EN-13501, või **M0, vastavalt standardile NF P 92501-7**
 7. rühm: polüesterkiud, **tulekindlusklassiga M1** vastavalt standardile NF P 92501-7
 8. rühm: polüesterkiud, **tulekindlusklassiga M3**, vastavalt standardile NF P 92501-7
 9. rühm: isoleerimata
- Võib kasutada koos elektri- või elektroonikaseadmetega, mille funktsioonid sõltuvad elektri või elektromagnetvälja kasutamisest, kuna need vastavad direktiivi 2011/65/EL (+ selle muudatused ja täiendused) II lisas sätestatud saasteainete piirnormidele.

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING OG ANVENDELSESFORMÅL

Undertegnede fabrikant erklærer på eget ansvar, at ovennævnte produkter :

- er designet og bygget udelukkende til brug med ikke-farlige gruppe 2-væsker inden for de temperatur- og trykgrænser, der er angivet på etiketten og/eller i **art. 4.3 i direktiv 2014/68 / EU (PED)**, for hvilke de ikke er underlagt kravene eller **CE-mærkningen i henhold til 2014/68 / EU**, men er fremstillet i henhold til en korrekt byggepraksis, sikret af fabrikanten med **UNI EN ISO 9001 Kvalitetssystem - UNI EN ISO 14001**
- de indeholder ikke særligt problematiske stoffer i koncentrationer på mere end 0,1 % w/w (**SVHC-ECHA Candidate List i henhold til artikel 59 i EU forordning 1907/2006 REACH + ændringer til EU forordning 2021/2045**), og derfor er de ikke underlagt kommunikationsforpligtelsen i **artikel 33 i samme forordning (REACH)**
- de har dele i kontakt med vand beregnet til konsum fremstillet med materialer, der er egnede til formålene i **ministerielt dekret 174/04** og opfylder kravene i **UNI 1717 og direktiv (UE) 2020/2184**; især tanke og komponenter, der indeholder drikkevand, er i AISI 316L rustfrit stål eller kulstofstål, belagt med **Polywarm® (certificeret ACS, SSICA, EN 16421, WRAS-certifikat)** eller galvaniserede

- Afhængigt af gruppen angivet ovenfor og typen, kan den termiske isolering være lavet med følgende materialer:
Gruppe 1: polyesterfiber **med brandmodstandsklasse B-s2d0 i henhold til EN-13501, eller ekspanderet polyurethan**
Gruppe 2: ekspanderet polyurethan
Gruppe 3: ekspanderet polyurethan + VAKUUM
Gruppe 4: ekspanderet polyethylen med lukkede celler
Gruppe 5: polypropylen eller ekspanderet polystyren
Gruppe 6: fuldstændig brandsikker mineraluld, **med brandmodstandsklasse A1, ifølge EN-13501, eller M0, ifølge NF P 92501-7**
Gruppe 7: polyesterfiber, **med brandmodstandsklasse M1 i henhold til NF P 92501-7**
Gruppe 8: polyesterfiber, **med brandmodstandsklasse M3, ifølge NF P 92501-7**
Gruppe 9: ikke isoleret
- Kan anvendes sammen med elektrisk eller elektronisk udstyr (EEE) til funktioner, der afhænger af brugen af elektricitet eller elektromagnetiske felter, da de overholder grænserne for forurenende stoffer som fastsat i bilag II til direktiv 2011/65/EU (RoHS) (+ dets ændringer og tilføjelser).



ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA UN PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Augstākminētais ražotājs uz savu atbildību paziņo, ka iepriekš norādītie produkti :

- ir izstrādāti un izgatavoti tikai lietošanai ar 2. grupas nebīstamiem šķidrumiem, ievērojot temperatūras un spiediena ierobežojumus, kas norādīti uz etiķetes un/ vai **Direktīvas 2014/68/ES (PED) 4.3. pantā**, tāpēc uz tiem neattiecas prasības vai **CE marķējumi atbilstoši 2014/68/ES**, bet ir ražoti saskaņā ar pareizu būvniecības praksi, ko nodrošina ražotājs ar **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001** kvalitātes sistēmu
- tie nesatur īpaši bīstamas vielas koncentrācijā, kas lielāka par 0,1 % w/w (**SVHC-ECHA kandidātu saraksts saskaņā ar ES Regulas 1907/2006 59. pantu REACH + grozījumi ES Regulā 2021/2045**), tāpēc nav uz tiem attiecas ziņošanas pienākums saskaņā ar tās pašas **regulas (REACH) 33. pantu**
- tiem ir daļas, kas saskaras ar cilvēku patēriņam paredzētu ūdeni, no materiāliem, saskaņā ar Ministrijas dekrētu 174/04 un atbilstoši UNI 1717 un Direktīvas 98/83/EK prasībām; saskaņā ar **Ministrijas dekrētu 174/04 un atbilst UNI 1717 un Direktīvas (UE) 2020/2184** prasībām; jo īpaši tvertnes un komponenti, kas satur dzeramo ūdeni, ir no AISI 316L nerūsējošā tērauda vai oglekļa tērauda, pārklāti ar **Polywarm® (ACS, SSICA, EN 16421, WRAS sertificēti)** vai cinkoti
- Atkarībā no iepriekš norādītās grupas un veida tiem var būt siltumizolācija, kas izgatavota no šādiem materiāliem:

1. grupa: poliesterā šķiedra **ar ugunsizturības klasi B-s2d0 saskaņā ar EN-13501 vai putu poliuretāns**
 2. grupa: putu poliuretāns
 3. grupa: putu poliuretāns + VAKUUMS
 4. grupa: slēgto šūnu putupoliētēlens
 5. grupa: polipropilēns vai putu polistirēns
 6. grupa: pilnīgi ugunsdroša minerālvate, **ar ugunsizturības klasi A1, saskaņā ar EN-13501, vai M0, saskaņā ar NF P 92501-7**
 7. grupa: poliesterā šķiedra, **ar ugunsizturības klasi M1 saskaņā ar NF P 92501-7**
 8. grupa: poliesterā šķiedra, **ar ugunsizturības klasi M3, saskaņā ar NF P 92501-7**
 9. grupa: nav izolēti
- Var izmantot kopā ar elektriskām vai elektroniskām iekārtām (EEI) funkcijām, kas atkarīgas no elektrības vai elektromagnētisko lauku izmantošanas, ja tās atbilst piesārņotāju robežvērtībām, kas noteiktas Direktīvas 2011/65/ES (RoHS) (+ tās grozījumi un papildinājumi) II pielikumā.

1	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly BC, Extra, Extra OR, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi, Scambiatore SLB	6	Vaso Inerziale A1, Vaso Storage A1, Extra M0, Ballon ECS M0, Scambiatore PHC
2	Bolly ST, Bolly AP, Bolly XL, Bolly HY, Bolly BC, Bolly Primo, Bolly Murale, Interka, Extra, Vaso Inerziale, Vaso Storage, Combi, Eco Combi	7	Bolly AP M1, Bolly XL M1, Bolly BC M1, Extra M1, Ballon ECS M1
3	Bolly XL classe A, Bolly AP classe A, Bolly HY classe A, Bolly classe A Slim	8	Bolly M3, Extra M3, Ballon ECS M3
4	Scambiatore PHC	9	Serbatoio SC, Kit Scambiatore, Scambiatore di calore, Serpentino Integrazione, Controflangia, Piastre in acciaio PHC
5	Scambiatore SLB		



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ТА ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Виробник у заголовку заявляє під свою відповідальність, що вироби, згадані вище :

- були розроблені та виготовлені виключно для використання з безпечними рідинами групи 2 у межах температури та тиску, зазначених на етикетці та/або ст. 4.3 Директиви 2014/68/ЄС (PED), тому на них не поширюються вимоги та маркування CE відповідно до Директиви 2014/68/ЄС, але вони виготовлені відповідно до належної практики будівництва, що забезпечується виробником за допомогою системи якості **UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001**
- не містять особливо шкідливих речовин у концентраціях понад 0,1% мас/мас (SVHC-Список кандидатів ECHA відповідно до ст. 59 Рег. ЄС 1907/2006 REACH + поправки до Рег. ЄС 2021/2045), тому на них не поширюється зобов'язання щодо звітності згідно зі ст. 33 того ж регламенту (REACH)
- являють собою частини, що контактують з водою, призначеною для споживання людиною, виготовлені з придатних матеріалів відповідно до Указу Кабінету Міністрів 174/04 та відповідають вимогам **UNI 1717 та Директиви (UE) 2020/2184**; зокрема, резервуари та компоненти, що містять питну воду, виготовлені з нержавіючої сталі AISI 316L або вуглецевої сталі з покриттям з **Polywarm® (сертифікат ACS, SSICA, EN 16421, Сертифіковано WRAS)** або оцинковані
- Залежно від зазначеної групи та типу вони можуть мати теплоізоляцію з наступних матеріалів:

Група 1: поліефірне волокно з класом **вогнестійкості B-s2d0 EN-13501** або **пінополіуретан**

Група 2: пінополіуретан

Група 3: пінополіуретан + ВАКУУМ

Група 4: спінений поліетилен із закритими порами

Група 5: спінений поліпропілен або полістирол

Група 6: повністю пожегобезпечна мінеральна вата, з класом **вогнестійкості A1 згідно з EN-13501** або **M0 згідно з NF P 92501-7**

Група 7: поліефірне волокно з класом **вогнестійкості M1 згідно з NF P 92501-7**

Група 8: поліефірне волокно з класом **вогнестійкості M3 згідно з NF P 92501-7**

Група 9: неізолювані

- Можуть використовуватися з електричним або електронним обладнанням (EEE) для виконання функцій, які залежать від використання електрики або електромагнітних полів, оскільки вони відповідають обмеженням для забруднювачів, викладеним у Додатку II Директиви 2011/65/EU (RoHS) (+ її зміни та доповнення)